



REGLEMENT CAMPING VILLAGE S. STEFANO

1. Die Kunden müssen bei ihrer Ankunft die genaue Anzahl der Personen in der Familie/Gruppe und die genaue Dauer des Aufenthaltes angeben. Sie müssen einen Reisepass oder Personalausweis hinterlegen, der ihnen erst am Tage der Abreise zurückerstattet wird. Sie werden außerdem gebeten, sich die Campingplatz-Ordnung genauestens anzusehen.
2. Sind verpflichtet, das 'Pass-Armband' zu tragen, und zwar deutlich sichtbar, während des gesamten Aufenthaltes; das Armband ist außerdem zum Zugang des Schwimmbades und des Strandes nötig, sowie zum Zugang und Verlassen des Dorfes.
3. Besucher sind ohne Zulassung der Verwaltung nicht erlaubt. Gäste müssen ihre Ausweise abgeben und müssen den Tagstarif nach aktueller Preisliste zahlen. Sie müssen das Dorf vor 22.00 Uhr wieder verlassen.
4. Die Verwaltung hat das unanfechtbare Recht, unerwünschte oder zusätzliche Urlauber nicht zu akzeptieren.
5. Öffnungszeiten der Verwaltung und der damit verbundenen Dienstleistungen sind vor Ort ausgeschildert.
6. Alle finanziellen Transaktionen, wie die Aufenthaltskosten, die Kaution oder Abzüge davon, können zwischen 10.00 Uhr und 12.00 Uhr, und zwischen 17.00 Uhr und 19.00 Uhr durchgeführt werden. Schecks und Eurochecks werden nur akzeptiert, wenn sie mindestens 5 Tage vor der Abreise eingezahlt werden. Die folgenden Kreditkarten werden auch akzeptiert:



7. Die Urlauber sind dazu verpflichtet, die Stellplätze vor 12.00 Uhr am Tag der Abreise zu verlassen; bei späterer Abreise muss ein zusätzlicher Tagstarif nach Preisliste gezahlt werden.
8. Die Kunden, die unsere anderen Unterkünfte in Anspruch nehmen, müssen diese vor 9.00 Uhr am Tag der Abreise verlassen.
9. Die Kunden, die den Campingplatz besuchen oder verlassen, werden rechtmäßig darauf hingewiesen, dass sie sich bei den Angestellten der Rezeption an- und abmelden müssen. Wenn man sich nicht an- oder abmeldet, dann zählt das als Anwesenheit auf dem Campingplatz und wird demzufolge der Rechnung zugefügt.
10. Bargeld und Wertsachen können gratis von der Verwaltung aufbewahrt werden. Die Verwaltung übernimmt keine Haftung für Diebstahl und andere Verluste der Wertsachen, die nicht bei der Verwaltung zur Aufbewahrung abgegeben wurden.
11. Das Tor am Haupteingang von Straße SS16 ist von 24.00 Uhr bis 7.00 Uhr geschlossen. Während dieser Zeit kann man das Dorf nur unter Aufsicht des Nachwächters besuchen oder verlassen. Die Schranke in der Nähe der Verwaltung ist von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, sowie von 23.00 Uhr bis 07.00 Uhr geschlossen. Daher ist es unmöglich, den Campingplatz zu diesen Uhrzeiten mit einem Auto, Moped, usw. zu verlassen oder zu besuchen. Das Eingangstor zum Strand ist von 24.00 Uhr bis 06.00 Uhr geschlossen.
12. Es ist verboten, mit einem Moped oder Motorrad mit laufendem Motor durch die Campinganlage zu fahren. Es ist gestattet, mit einem Fahrrad mit mäßiger Geschwindigkeit zu fahren. Autofahrer müssen im Schrittempo fahren.
13. Es ist unter keinen Umständen erlaubt, auf dem Campingplatz Lagerfeuer anzuzünden.
14. Die Urlauber sollten Ruhezeiten respektieren, und zwar zwischen 14.00 Uhr und 16.00 Uhr und zwischen 23.00 Uhr und 07.00 Uhr. Während der Ruhezeiten ist es verboten, mit dem Auto an- oder abzureisen, laut Radio zu hören oder fernzusehen, mit einem Fahrzeug, einschließlich Fahrrad durch die Anlage zu fahren.
15. Die Kunden werden gebeten, alle Anlagen und Ausstattungen des Campingplatzes mit Respekt zu behandeln. Alle Schäden müssen bezahlt werden.
16. Die Eltern von jungen Kindern werden dringlichste gebeten, ihre Kinder zu den Toiletten, ins Schwimmbad und auf den Spielplatz zu begleiten.
17. Die Kunden werden gebeten, die Toilettenblöcke gebrauchsmäßig zu benutzen und sie ordentlich und sauber zu verlassen. Die Kunden werden gebeten, allen Abfall einzusammeln und in den dafür vorgesehenen Mülltonnen zu deponieren.
18. Es ist verboten, Bügeleisen, elektrische Öfen oder Kühlschränke zu benutzen, da die Elektrizität (KW) nur für Beleuchtung ausreichend ist.
19. Es ist strengstens verboten, Pflanzen zu beschädigen, Leinen und andere Campingmaterialien zu befestigen, Löcher im Zeltinneren zu graben, kochendes, salziges oder Abwasser zu vergießen. Es ist nicht möglich, eine Zeltplane oder ein Metallgerüst an den Wohnwagen, an der Terrasse oder an Bäumen und Ästen anzubringen. Wir sind nicht haftbar für etwaige Schäden, die durch das Fällen von Bäumen oder Schneiden von Ästen entstehen könnten, oder andere Schäden, die durch eine Naturkatastrophe, Unfälle oder unvorhergesehene Ereignisse entstehen könnten.
20. Das Benutzen der Anlage, einschließlich des Schwimmbades, Spielplatzes und anderer Einrichtungen, ist auf eigene Gefahr.
21. Das Benutzen des Schwimmbades ist kostenlos für unsere Kunden. Die Verwaltung behält sich das Recht vor, Zugang zum Schwimmbad während der Hochsaison zu begrenzen, um die hohe Qualität dieser Dienstleistung zu garantieren.
22. Es ist Minderjährigen nicht gestattet, sich ohne ihre Eltern oder volljährige Verwandte, auf dem Campingplatz aufzuhalten.
23. Jegliche ansteckende Krankheit muss sofort der Verwaltung mitgeteilt werden.
24. Es ist verboten, Haustiere (Hunde usw.) mitzubringen.
25. Zulass zu dem Campingdorf wird nur gewährt, wenn diese Vorschriften voll akzeptiert und eingehalten werden. Diese Vorschriften wurden entwickelt, so dass die Verwaltung die Camping-Anlage effizient leiten kann und allen Urlaubern einen angenehmen Aufenthalt bieten kann.
26. Dem Personal des Campingdorfs ist es erlaubt die Vorschriften beachten zu lassen und können der Direktion diejenigen melden, die das Reglement nicht beachten.
27. Ein Reglement ist immer für die individuelle Freiheit bedingend wenn man mit dem Kollektiv armonisiert will. Seine Anweisungen sind begründete Beschränkungen die ein besseres Zusammenleben mit Anstand, Respekt und gegenseitige Achtung bilden.

AKZEPTIERT UND UNTERSCHRIEBEN

(LESERLICHE UNTERSCHRIFT)

Wir danken herzlich für die Mitarbeit und wünschen einen frohen Aufenthalt.



NORMEN

- A. Die Strukturen, Bungalow und Mobilheime sind den Kunden **ab 16.00 Uhr des Ankunftstag** verfügbar und müssen **innerhalb 9.00 Uhr des Abfahrtstag** freigelassen werden.
- B. Am Abfahrtstag sind die Kunden gebitten Speise- und Kühlschranks zu räumen.
- C. Das Geschirr, Teller, Gläser und Besteck ist auf die Kapazität der Struktur vorbereitet und kann nicht zusätzlich angefragt werden.
- D. Die Autos müssen strikte parken wo es die Direktion sagt. Der Eingang im Campingplatz ist nur für die Ladung und Entladung der Ware erlaubt und mit niedriger Geschwindigkeit.
- E. Von 14 Uhr bis 16 Uhr und von 23 Uhr bis 07.00 ist unbedingt Ruhe gebitten. Zwischen diesen Uhrzeiten kann man nicht im Campingplatz hinein- oder herausgehen, mit Autos, Motorräder und Fahrräder verkehren, und nicht mit hoher Lautstärke musikhören und fernseh schauen.
- F. Für die Müllabfuhr muß man die Müllcontainer nächst der Straße benutzen.
- G. An der Ankunft muß man obligatorisch **100 Euro Kautions in Bargeld** der Direktion lassen, die man am Abfahrtstag nach der Direktionskontrolle zurückbekommt.
- H. Eventuelle Schaden oder Brüche müssen der Direktion gemeldet werden um rechtzeitig Wartungsarbeiten oder Auswechslungen zu machen.
- I. **Die Bett- und Badewäsche** kann man mieten (€ 8.00 Doppelbett jeder Wechsel - € 7.00 Einzelbett jeder Wechsel - € 6.00 Handtuchset pro Person jeder Wechsel), die Nachfrage muß man mindestens zwei Tag vor der Ankunft durchführen; das Wechseln der Wäsche muß man unbedingt am Freitag durchführen.

AKZEPTIERT UND UNTERSCHRIEBEN _____

(LESERLICHE UNTERSCHRIFT)